

# CRONICA DE LAS PROVINCIAS CATALANAS

LA VANGUARDIA en Tarrasa

## LA CIUDAD SE QUEDO SIN PULSO

(Crónica postal de nuestro corresponsal.) — Nos hallamos en la yema de las vacaciones colectivas, que, al alcanzar a casi a la totalidad de los productores, dejó a la ciudad sin pulso, paralizada, semidesierta, silenciosa, desconocida por entero. Claro está que este «sueño de verano» no puede persistir, que forzosamente ha de ser rauda, pues su prolongación sería la muerte, y, por tanto, insostenible para todos; para los que se fueron por esos mundos en busca de ansiado reposo y comodidad, tantas veces no conseguido, como para los que, por uno u otro motivo, aquí quedamos, donde gozamos de una paz octaviana siempre anhelada y no posible en la normal vibración de inmensa colmena industrial que es la populosa urbe.

Constituida nuestra población —esta Tarrasa andaluza— por preponderante núcleo de no tarrasenses, cuyo más acrecido porcentaje lo integran gentes que aquí arribaron en pos de alcanzar mejor medio de subsistir y prosperar —provenientes muy singularmente de las provincias de Almería, Sevilla, Córdoba y Jaén—, aprovechando estas semanas de reposo anchamente retribuido, atraídos por la nostalgia de las inolvidadas tierras, por la voz de la sangre que muchos allí dejaron, fueron en mayoría los que hacia allá salieron, como también lo hicieron en dirección a sus añoradas de origen aragoneses y valencianos, que asimismo son muchísimos los aquí afincados procedentes de esas fraternas tierras vecinas.

Nota simpática, emotiva, exponente de la creciente hermandad espiritual entre las regiones españolas, la ha constituido en este exodo veraniego la nutridísima y enervorizada embajada de la colonia canjarera —que, como es sabido, integran millares de convecinos— la cual, presidida por representación oficial de este Ayuntamiento, se trasladó en lucida romería, que ocupaba gran número de grandes autocares, a Canjáyar portando hermosa imagen de la Virgen de Montserrat que en aquella parroquia recibirá culto, y que, a su retorno, traerá consigo una copia fidelísima de la Patrona de la luminosa villa almeriense, la Santísima Cruz del Voto, que, enriquecida con venerandas reliquias del Lignum Crucis, aquí habrá de ser objeto de la mayor devoción por parte de los oriundos de la simpática localidad andaluza que en Tarrasa forman legión.

Para esas expansiones anímicas y físicas, como también para las que incontables conciudadanos realizaron por todo el ámbito patrio, a fin de conocer y recrearse con sus bellezas, o más allá de nuestras fronteras, no habrán podido faltarles medios económicos, puesto que la víspera de iniciarse estas jornadas de descanso, fueron distribuidos —según cifras fidedignas— casi cien millones de pesetas, cantidad que, así dicha, podrá parecer exagerada, pero que no lo es, si se parte de que cada productor percibió, por término medio, unas dos mil quinientas pesetas (tres semanales, el importe de doce días por la fiesta del 18 de Julio, más el seis por ciento sobre los sueldos del semestre, en concepto de anticipo en la participación de beneficios, o sea, seis semanales, que, calculados al tipo medio de unas cuatrocientas pesetas, dan la mentada cantidad) y que el número de aquéllos puede estimarse en unos cuarenta mil.

Cifra de excepción, la mitad de la cual se habrá escanciado por ahí —a la postre, en España, dando vida a lo nuestro— y la otra habrá sido aplicada por los más previsores a las atenciones domésticas, a renovar el ajuar o a mejorar la propia vivienda, para zanjar algunas deudas o para llevar algunas pesetillas a la Caja de Ahorros, pese a lo difícil que está la vida.

¡Benditas vacaciones, beneficio social con el que nadie pudo soñar no hace muchos años, y que a todos deseamos muy venturosas y saludables para el cuerpo y el espíritu; para recobrar ánimos a fin de seguir laborando por la grandeza de España que el propio bien entraña! — Miguel PALOMARES.

nuel Cruz, huyó, siendo detenido en Blanes y conducido a ésta, donde ha sido puesto a disposición de la autoridad competente. — Cifra.

## GERONA

### FIESTA INAUGURAL EN CALDAS DE MALAVELLA

#### Nuevo sistema de embotellamiento mecánico

Gran solemnidad revistió el jueves pasado, día 23, la bendición e inauguración de la maquinaria ultramoderna instalada por «Vichy Catalán» en sus manantiales de Caldas de Malavella. Por delegación expresa del señor obispo de Gerona, ofició en el acto religioso el muy ilustre arcepreste de aquella catedral basílica, doctor Coches, secundado por el cura párroco de Caldas, reverendo José Bars. Una vez concluida la ceremonia, se pusieron en marcha los nuevos mecanismos, cuyo perfeccionamiento pudieron apreciar las autoridades y los numerosos invitados.

Con el concurso de los novísimos ingenios, el proceso de limpieza y esterilización de las botellas, su llenado, taponomiento y etiquetaje se han convertido en operaciones automáticas, es decir, sin intervención manual alguna, con lo cual, además de acrecerse notablemente la producción, se garantiza la absoluta pureza del agua embotellada.

Transcurrida la parte inaugural, el presidente del Consejo de Administración de «Vichy Catalán», don José Rovira, asistido por la venerable vicepresidente, doña Francisca Tralbal Fuster, varios consejeros y el administrador general de la sociedad, señor Pons, ofreció un exquisito almuerzo a los asistentes, que fue servido en el hotel del Balneario, perteneciente también a la Sociedad.

En representación del capitán general de Cataluña, ocupó la presidencia el general Puig, del arma de Caballería, tomando asiento junto a él las personalidades invitadas de Gerona y Barcelona, entre las que señalamos al señor Rufin, en representación del delegado de Hacienda de Barcelona, señor Laborda; don Manuel Laserra, ingeniero de minas; doctor don Luis Trias de Bes, presidente del Colegio de Médicos; don Ramón Gavaldá, presidente del Colegio de Farmacéuticos; y por las autoridades gerundenses el alcalde, doctor don Pedro Ordís; el gobernador militar accidental, general don Arturo Carrillo, del arma de Infantería presidente de la Diputación, don Juan de Llobet; delegado de Hacienda, don José Fernández; delegado de Trabajo, señor Gay de Montellá; presidente del Sindicato de Hostelería y Similares, don José M. Neolazzi; presidente de la Cámara de Comercio, señor Teixidor; presidente del Colegio de Médicos, doctor don Ramón Sambola; presidente del Colegio de Farmacéuticos, doctor don Manuel Roca, y delegado provincial de Turismo, don José María Noguera.

Al término del almuerzo pronunció un discurso de elevados tonos patrióticos el consejero jurídico de la empresa don Manuel Mallén, al que contestó con gran donosura y gracejo el general Puig, finalizando así brillantemente la grata jornada inaugural. — C.

# AL CERRAR LA EDICION

## EXTRANJERO

### LA CONFERENCIA DE GINEBRA Y SU PRECARIO FUTURO

Ginebra, 25. — Se afirma en los círculos occidentales allegados a la Conferencia de Ginebra, que ha surgido una división entre los representantes de Occidente y ello a propósito de la terminación de dicha Conferencia y de la posible celebración de una reunión de jefes de Gobierno.

Según los informantes, Selwyn Lloyd, desea que se ponga rápidamente fin a las actuales reuniones y que la conferencia «cumbre» se celebre a primeros de septiembre. Añaden que Lloyd, que está reunido este fin de semana con Macmillan, el jefe del Gobierno, pudiera lanzar el lunes su campaña en el sentido indicado.

El secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, opina por el contrario y según los mismos círculos, que las perspectivas entre Oriente y Occidente son poco brillantes y que la actual Conferencia debiera suspenderse por segunda vez, por mucho más tiempo que la primera, en cuanto Nixon ponga fin a su visita a Moscú y el Parlamento británico comience sus vacaciones de verano.

La suspensión podría durar, a juicio de los norteamericanos, hasta octubre o noviembre, si bien cabría que los ministros de Asuntos Exteriores celebrasen conversaciones extraoficiales en la sede de las Naciones Unidas. La delegación norteamericana no cuenta con una pronta reunión «cumbre» y se añade, los franceses y alemanes occidentales abundan en ese sentido.

Se asegura que Selwyn Lloyd pondrá pronta terminación de la actual conferencia en la forma siguiente:

Con el anuncio de un acuerdo Oriente-Occidente en cuanto a que debe llegarse a una solución interina para Berlín. El acuerdo indicará los puntos sobre los que están conformes Rusia y el Este, entre ellos, probablemente, los relativos a las fuerzas militares en Berlín a las actividades «subversivas» en la ciudad y a la duración de la solución provisional. También se indicarán los puntos de divergencia.

Con el anuncio de que Rusia y el Este coinciden en que el problema alemán debe ser resuelto, si bien no han conseguido ponerse de acuerdo en cuanto a los métodos para conseguir esa solución. Se haría la relación de las propuestas formuladas al respecto por una y otra partes.

Con el anuncio de un acuerdo de recomendación de una reunión «cumbre» con un orden del día que incluyese los puntos en que se mostraron disconformes los ministros de Asunto, Exteriores, así como la cuestión del desarme.

Y, finalmente, con una declaración occidental que hiciera constar el deseo del Oeste de que sea interferida la actual estructura de Berlín. — EFE.

### «GANGRENE»

París, 25. — Ha estallado una nueva controversia en Francia sobre la pretendida aplicación de tormento y trato brutal por parte de la policía a los nacionalistas argelinos sospechosos de haber cometido algún crimen en el territorio metropolitano.

El asunto ha sido iniciado por la aparición del libro «Gangrene» en el que seis argelinos describen su detención en la policía francesa. El libro fue retirado de la circulación tan pronto se distribuyó.

En el citado libro se relatan detenidamente las torturas a que eran sometidos los detenidos en sus interrogatorios en el Ministerio del Interior y otros lugares no identificados de las afueras de París.

En un debate senatorial sobre «Gangrene», el primer ministro francés, Michel Debré, lo califica «como una menzura desde el comienzo hasta el fin». Agregó que la obra había sido fabricada por dos miembros del partido comunista.

En cambio, el viceministro del Interior, Maurice Bokanowski, declaró al Senado esta semana que los autores del libro eran cuatro musulmanes galos que se quejan de haber sido objeto de malos tratos. También dijo el señor Bokanowski que se habían tomado medidas contra el director de la Sección Especial de la Policía Francesa que se ocupa de la actividad terrorista en el país.

De todas formas, «Gangrene» ha logrado ya dirigir la opinión pública que se ha separado en dos bandos: en favor y en contra de los procedimientos policíacos.

Hace dos años unas acusaciones similares provocaron tal reacción en la opinión pública que el Gobierno se vio obligado a crear una comisión de defensa de los derechos humanos. En aquella ocasión, y tras un largo debate, la comisión publicó un informe que gran parte del público consideró como incompleto impresión que pareció ratificarse con la dimisión de algunos de los miembros de la Comisión.

Esta Comisión existe aún hoy y ante ella se han presentado las quejas de seis argelinos que pretenden haber sido «brutalmente atacados» por guardias y policías en el transcurso de unos incidentes registrados el 10 de julio en la prisión donde se hallaban detenidos. Pretenden los argelinos que después del incidente los seis fueron hospitalizados, uno de ellos con una costilla y quince dientes rotos.

Mientras el Ministerio de Justicia, la policía y los guardianes de las prisiones desmienten estas acusaciones, unos 400 argelinos han declarado en huelga del hambre en las penitenciarías francesas para protestar por las «brutalidades» a que son sometidos. También el vicepresidente ministro del titulado «Gobierno argelino en el exilio», y otros cuatro «ministros» argelinos que se hallan internados en el Ile d'Aix se han declarado en huelga del hambre por solidaridad con sus compatriotas.

En la Asamblea Nacional, el profesor de Derecho, Paul Coste-florit, preguntó si era cierto que la policía había recibido instrucciones de denegar contestación alguna cuando se la requiera explicar los presuntos malos tratos dados a los prisioneros argelinos. Debido a que la pregunta del señor Coste-florit fuera hecha a término de la sesión, la contestación a su pregunta no se hará hasta la próxima sesión de la Asamblea, es decir, en octubre. — EFE.

**CONTRA INCENDIOS**  
MATA FUEGOS SIELI 75 Ptas. anuales.  
ALQUILADOS SIELI 10-1-23.63.47  
En venta para Coches y Dielécticos.

## BARCELONA MALGRAT

### Un muchacho asesinado

Ha sido encontrado el cadáver de un niño de 13 años, entre la playa y la casa de sus padres. El cadáver presentaba varias heridas producidas por arma blanca.

Hechas las oportunas averiguaciones por la Guardia Civil, se vino en conocimiento, que el niño regresaba de la playa después de haberse bañado y se dirigió al domicilio paterno, cuando fue agredido por Manuel Cruz Ansel, de 37 años, natural de Pedrosa (Sevilla). El agresor había prestado sus servicios como peón a las órdenes del padre de la víctima, por lo que se cree que por algún resentimiento personal, el asesino tomó bárbara venganza, matando al niño.

Después de cometido el crimen Ma-

## SORDOS

Aparatos todas marcas, invisibles, sin gasto pilas. Contado y plazos. Desde 1000 ptas. Dejamos una semana prueba Garantía y seriedad. GAEN. Via Layetana, 158 (entre Valencia y Mallorca). Teléf. 28-84-82

## MAGNESIO, CÁNCER Y PRESIÓN

Además de prevenir el cáncer, el magnesio es un excelente preservativo de la hipertensión y evita la arteriosclerosis, porque un sobrante de calcio en las arterias, las hace frágiles y su sustitución por el magnesio, las vuelve elásticas. Halógenos Juliá-4 H aportará a su organismo todo el magnesio necesario.

**MCROMETROS**  
con base de fundición para controles



**Rodabola**  
Av. J. Antonio, 600  
Tel. 22-69-18


**En PALMA de MALLORCA**  
**Residencia «Los Naranjos»**

Todo confort.  
Habitaciones y desayunos.  
Habitación individual con baño privado, 43 pesetas.  
Habitación doble con baño privado, 78 pesetas.  
Calle Marqués de la Torre, 10.  
Teléfono 24395

## HERNIADO

Un sacrificio soporta Ud. usando los antiguos aparatos con correajes de cuero, palas y hierros, que ya pasaron a la historia por ser molestos y anti-higiénicos. El invento patentado 223598 de la Casa «ODRAP» se aparta de todo lo conocido Sin hierros, sin bultos, sólo pesa 95 grs. en traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea, aunque nade y se bañe retiene las ternias como nunca visto, siempre limpio por ser lavable. Si la hernia le sale puede dormir con el aparato sin molestia. Es realidad y no propaganda. Usted lo verá si nos visita sin compromiso. A medida según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, 1.º Teléfono 37-32-23, Barcelona (C. S. 14983).

**MOTOFRESADORES**  
IDEALES PARA EL CULTIVO DE LA VID Y LCS FRUTALES



**ATA** SEPULVEDA-VILLARROEL  
Tel. 24-54-81

Sumadoras, calculadoras: Alquiler por días. Máquinas escribir, alquiler desde 75 ptas. mes. Venta con garantía desde 750. Jaime Sala. Avda. José Antonio, n.º 574. Tel. 23-49-35

**POLLUELOS HIBRIDOS**  
Especiales para la producción de carne. AVICOLA VICTORIA. Plaza Libertad, n.º 20. Tel. 28-02-02. Barcelona

**CROMADO AL BOMBO**  
VINALS  
RAMON Y CAJAL, 38. Teléfono 36-61-98

**¿NO VE UD. BIEN?**  
Compre sus gafas en  
**OPTICA CLARAMONT - Pido, 6**  
Gafa perfecta y económica

**AUTOCARES MOUST**  
NUMANCIA, 63-67  
teléf. 301041 y 301422



**Para Ud...**  
hemos seleccionado unos viajes

**BENIDORM**  
Visitando: Tarragona, Peñíscola y Valencia. Salida en autocar: 29 de julio. PESETAS 630

**PLAYA DE SA RIERA - Bagur**  
Salida en autocar el día 1 de agosto PESETAS 195

**CIRCUITO AUSTRIA**  
14 días en autocar por los más bellos parajes de AUSTRIA. Salida el 16 de agosto PESETAS 8.600

**VALLE DE ARAN**  
Dos días en autocar por la pequeña Suiza catalana. Salida el 15 de agosto PESETAS 850

**TOUR ITALIA**  
Un circuito de 12 días por la ruta de los Césares. Salidas: 1.º y 15 de agosto PESETAS 5.000

**VIAJES COSMOS**  
VIA AUGUSTA, 29 TELÉFONOS 37-50-15 y 37-06-82

**Un domingo sin PITELO**  
¡es un día de cada día!



*Mi equipaje es FOR-MI-DA-BLE!*

SIGA MI CONSEJO Y ADOpte LAS Super MALETAS Ribé

FABRICACION PROPIA



son  
\* vistosas  
\* elegantes  
\* ligeras  
\* y más cómodas

JUNTO ATRIBAU, 153 ROSELLÓN y MUNTNER, 259 AV. GENO. FRANCO